

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 112 (1986)

Heft: 49

Artikel: Nicht Halbschuhtourismus

Autor: Ferrari, Mario

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-616888>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Stichwort

Defizit: Wir rechnen heute mit allem, nur nicht mit Zahlen. Pin

Apropos Fortschritt

Der fortschreitenden Entwicklung kurzer Sinn: Dienstleistung — Verdienstleistung — Verdienst... pin

Aufgegabelt

Die Faust im Sack ist die traditionelle Methode der Schweizer, sich politisch zu äussern. Die Beteiligung an Abstimmungen und Wahlen zeigt dies immer wieder. Nachher wird jeweils über Staat und Politik geschimpft und im Wirtshaus auf den Tisch geklopft, aber beim nächsten Urnengang bleiben Herr und Frau Schweizer aus Trotz, aus Faulheit oder aus beidem wieder zu Hause... *Der Basler Arzt*

Gino

Jungfräuliches

Frauen, die berufstätig sein wollen, müssen in Iran neuerdings einen Jungfrauertest durchmachen. Arbeitsplätze gibt es nur für Unberührte, weil «Frauen mit Erfahrungen» sich am Arbeitsplatz unanständig benehmen und männlichen Kollegen schöne Augen machen, sie wenn möglich gar verführen. Angezettelt hat dieses neue Gesetz der greise Khomeini, in Helvetien scherhaft als «Schii-Hütten-Führer» bewitzelt. So gilt denn für Frauen mit Lebenserfahrung in Firmen nicht «komm ein!», sondern «bleib draussi!». wt.

wt.

«Der Mann ist tot in seiner Wohnung aufgefunden worden, Herr Kommissar.»
«Todesursache?»
«Unklar. Keine äusseren Verletzungen.»
«Was war er von Beruf?»
«Lebensmittelkontrolleur.»

Ein Häftling klagt: «Meine Uhr ist gestohlen worden!» Der Gefängnisdirektor erstaunt: «Sollte etwa ein Dieb in unserem Hause sein?»

Im Besucherbuch einer Kunsthalle steht unter der Frage: «Grund Ihres Besuchs?» die Eintragung: «Wolkenbruch.»

Reklame

Jetzt täglich Plax-Kaugummi!

• Weil dieser erfrischende, zuckerfreie Plax-Kaugummi ein wirksames basisches Mineralsalzkonzentrat enthält, das beim Kauen die Zahnschmelzzerstörenden Säuren neutralisiert, die sich durch Vergärung von Zucker und anderen Kohlehydraten im Zahnbefall (Plaque) bilden. Darum: täglich «zwischendurch» einen Plax-Kaugummi kauen. Nur in Apotheken und Drogerien erhältlich.

Konsequenztraining

Warum besetzt man die exponierten Stellen eigentlich immer mit ahnungslosen Laien, wo doch in den Redaktionen und an den Stammtischen genug Fachleute sitzen, die (nachher) alles viel besser wussten und richtiger gehandelt hätten? Boris

Dies und das

Dies gelesen (in einem Editorial): «Mit vier Rädern bin ich ein anderer Mensch als mit zwei Beinen.»

Und *das* gedacht: Hoffentlich vergisst nicht einer den andern! Kobold

Äther-Blüten

In seinem Radiogespräch «Sonntagsspaziergang» sagte der Schriftsteller Heinz Stalder: «Ich flueche vil zärtlicher, wenn i d Finger a Für verbränn statt uf der Heizplatte...»

Ohooh

Gute Gaben

Nicht alle Gaben liegen auf dem Gabentisch. Zum Beispiel die Aufgaben. Vor eine Aufgabe werden wir gestellt. Es gilt, sie anzupacken, zu lösen, mit ihr fertigzuwerden. Ist die eine Aufgabe bewältigt, wird uns die nächste vor die Nase gesetzt. Das fängt schon in der Schule an. Aufgaben, denen wir nicht gewachsen sind, zwingen uns zur Aufgabe.

Ständigen Ärger bereiten die Abgaben. Abgaben werden geleistet, obwohl wir sie uns gar nicht leisten können. Manchmal werden Abgaben auch abgeführt. Zum Glück hat das nichts mit der Polizei zu tun. Die Abgaben fliessen über das Finanzamt in die Staatskasse. Sie werden dann auch nicht mehr Abgaben genannt, sondern Steuern.

Kein Mensch ist ohne zwingenden Grund verpflichtet, über seine Abgaben Angaben zu machen. Bedauerlich ist es, wenn die Angaben über die Abgaben zur Angabe missbraucht werden. Um etwas zu beantragen oder richtigzustellen, machen wir eine Eingabe. Eingaben werden bearbeitet. Die Beantwortung einer Eingabe hat nichts mit Eingabe zu tun, sondern geschieht streng nach Vorschrift. Es gibt die Vergabe öffentlicher Aufträge. Da der Auftrag nur an einen Bewerber vergeben werden kann, hoffen die anderen vergeblich. Ein äusserst abstrakter Vorgang ist die Übergabe eines Amtes. In der Presse erscheint neben der Berichterstattung von einer Amtsübergabe stets nur ein Photo, auf dem sich zwei feierlich gekleidete Herren freundlich lächelnd die Hände schütteln.

Bleibt noch über die Zugabe und die Hingabe zu sprechen. Mit Hingabe können wir bei einer Sache sein. Ein sehr enger Zusammenhang besteht bekanntlich zwischen Hingabe und Liebe. Die Hingabe ist ein ideeller Wert. Die Zugabe ist dagegen rein materiell. Findige Firmen gewähren ihren jüngsten Kunden beim Kauf eine Zugabe. Zwecks Umsatzsteigerung, versteht sich. Wenn die Zuschauer im Stadion mit Hingabe eine Zugabe fordern, so heisst das in freier Übersetzung: Los, an die Säcke, noch ein Tor!

Gerd Karpe



«Ach, du bist's, Papa, wir dachten, es sei ein Einbrecher ...»